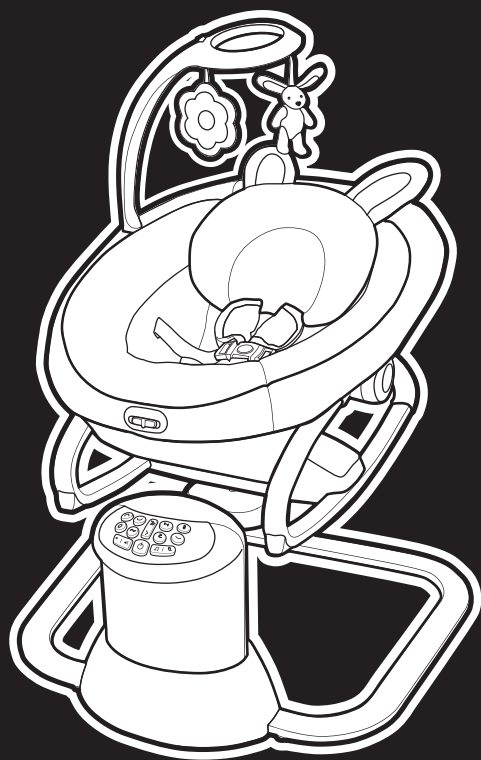




EveryWay Soother™ with Removable Rocker

Owner's Manual • Mode d'Emploi • Manual del propietario



www.gracobaby.com

www.gracobaby.ca

©2017 Graco PD349775F 3/17

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-14

2 Features • Caractéristiques • Características

Pages • Páginas 15-17

- 2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas
- 2-B Features • Caractéristiques • Características
- 2-C Modes of Use • Modes d'emploi • Modos de uso

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 18-25

- 3-A Seat Assembly • Montage du siège • Ensamblaje del asiento
- 3-B Assembling Toybar • Montage de la barre à jouets • Ensamblaje de la barra de juguetes
- 3-C Assembling Swing Frame • Montage du cadre de la balançoire • Ensamblaje del armazón del columpio

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 26-39

- 4-A Attaching Rocker to Swing Base • Fixation de la berceuse à la base de la balançoire • Cómo sujetar la mecedora a la base del columpio
- 4-B To Remove Rocker • Pour détacher la berceuse • Cómo sacar la mecedora
- 4-C To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño
- 4-D Recline Rocker • Pour incliner la berceuse • Reclinar la mecedora
- 4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared
- 4-F Starting Swing (6 Speeds) • Démarrage de la balançoire (6 vitesses) • Activación del columpio (6 velocidades)
- 4-G To Use Vibration • Pour utiliser la vibration • Cómo usar la vibración
- 4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

5 Care • Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 40-44

- 5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Atención y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA) • Inscription de votre produit (États-Unis) • Registro del producto (EE.UU.)

! WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THE PRODUCT.**
- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM INFANTS FALLING OR BEING STRANGLING IN STRAPS:**
 - Always secure infant in the restraint system provided. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.
 - Never leave infant unattended in swing.
 - Never carry swing with infant in it.
 - Discontinue use of swing when infant attempts to climb out (approximately 9 months) or reaches 25 lb (11.3 kg).
 - Maximum recommended height is 30 inches (76.2cm).
- Keep swing seat fully reclined until child is at least 4 months old AND can hold up head without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward, compress the airway, and result in DEATH.

STRANGULATION HAZARD:

- DO NOT suspend strings over the product or attach strings to toys.
- DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.
- **NEVER USE** as a car seat.

! WARNING

• **ROCKER MODE:**

- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- NEVER use this product to carry or transport a child.

FALL HAZARD:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THIS ROCKER.

- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.
- Child's movement can slide product. Use only on floor. Never place product near edges of counter tops, tables or other elevated surfaces.
- Maximum recommended height is 27 inches (68.2 cm) and weight is 18 lb (8.2 kg).

STRANGULATION HAZARD:

- Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.

SUFFOCATION HAZARD:

- Product can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place product on beds, sofas, cushions or other soft surfaces.
- **DO NOT** place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.
- **DO NOT** use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- **DO NOT** use with an extension cord.
- Use only power cord provided.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry rocker.
- Head support for use only with this product.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ MISE EN GARDE

Afin de prévenir toute blessure grave ou mortelle : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.**
- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**

- **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.** Suivre les directives de montage avec soin. En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

- **POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DES BÉBÉS QUI TOMBENT OU QUI S'ÉTRANGLENT DANS LES COURROIES:**

- Toujours attacher le bébé dans le dispositif de retenue fourni. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans la balançoire.
- Ne jamais transporter la balançoire quand le bébé s'y trouve.
- Cesser l'utilisation de cette balançoire lorsque le bébé tente d'en sortir (à environ 9 mois) ou qu'il atteint 11,3 kg (25 livres).
- Taille maximum recommandée : 76,20 cm (30 po).

- Garder le siège de la balançoire entièrement incliné jusqu'à ce que l'enfant atteigne au moins 4 mois ET puisse tenir sa tête droite sans assistance. Les jeunes bébés ont une maîtrise limitée des mouvements de leur tête et de leur cou. Si le siège est trop droit, la tête du bébé risque de tomber vers l'avant et comprimer les voies respiratoires, causant la MORT.

RISQUE DE STRANGULATION :

- NE PAS suspendre de cordons au dessus de ce produit ni fixer de cordons aux jouets.
- NE PAS placer ce produit près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
- Les cordons peuvent causer la strangulation. NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou le cordon d'une sucette.
- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT** si il est endommagé ou brisé.
- **NE JAMAIS UTILISER** comme dispositif de retenue pour enfant.

⚠ MISE EN GARDE

• **MODE BERCEUSE :**

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'USAGE DE CE MODE BERCEUSE.

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Ce produit n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées ou non supervisées.
- Ne jamais utiliser pour un enfant capable de se tenir assis sans aide.
- NE JAMAIS utiliser ce produit pour transporter un bébé dans un véhicule automobile.
- NE JAMAIS utiliser ce produit pour transporter ou déplacer un enfant.

DANGER DE CHUTE :

- Toujours utiliser le système de retenue. Régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser ce produit. Utiliser seulement sur le plancher. NE JAMAIS placer un porte-bébé près du bord d'un comptoir, d'une table ou de toute autre surface élevée.
- Taille et poids maximaux recommandés : 68,2 cm (27 po) et 8,2 kg (18 livres).

DANGER DE STRANGULATION :

- Des enfants se sont déjà ETRANGLES avec des courroies de harnais détachées et partiellement attachées. Attacher entièrement l'enfant tout temps.

DANGER DE SUFFOCATION :

- Ce produit peut rouler sur les surfaces moelleuses causant la suffocation de l'enfant. NE JAMAIS placer ce produit sur un lit, sofa, coussin ou toute autre surface moelleuse.
- **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.
- **NE PAS** utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.
- Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.
- **NE PAS** brancher avec une rallonge.
- Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.
- Appuie-tête conçus pour utiliser uniquement avec ce produit.
- La barre à jouets n'est pas une poignée de transport. Ne jamais utiliser la barre à jouets pour soulever ou transporter la berceuse.

⚠ MISE EN GARDE

POUR UN USAGE SÉCURITAIRE DES PILES

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Retirez les piles avant de remiser ce produit pour une période prolongée. Les piles laissées dans l'appareil peuvent fuir et causer des dommages.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables 1-D (LR20-1.5V). Ne pas mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

MISE EN GARDE

Toute modification non dûment autorisée risque d'annuler le privilège de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière.

Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

! ADVERTENCIA

Prevenir una lesión seria o la muerte: No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**
- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL USUARIO PARA USO FUTURO.**
- **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO. Siga detenidamente las instrucciones del armado.** Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- **PARA PREVENIR SERIAS LESIONES O LA MUERTE DEBIDO A LA CAÍDA DEL BEBÉ O EL ESTRANGULAMIENTO CON LAS CORREAS:**
 - Asegure siempre al bebé con el sistema de seguridad provisto. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.
 - Nunca deje al bebé sin atender en el columpio.
 - Nunca transporte el columpio con el bebé sentado.
 - Deje de usar el columpio cuando el bebé intente salir (aproximadamente a los 9 meses) o cuando pese 25 libras (11.3 kg).
 - La altura máxima recomendada es 30 pulgadas (72 cm).

- Mantenga el asiento del columpio totalmente reclinado hasta que el niño tenga por lo menos 4 meses Y pueda mantener erguida la cabeza sin ayuda. Los bebés pequeños tienen control limitado de la cabeza y el cuello. Si el asiento está demasiado vertical, la cabeza del bebé puede inclinarse hacia adelante, comprimir la entrada de aire y resultar en la MUERTE.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- NO suspenda cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes.
- No ponga el producto en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- Los cordones pueden causar la estrangulación. NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete.
- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.
- **NUNCA LO USE** como asiento para automóvil.

⚠ ADVERTENCIA

• MODO MECEDORA:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR ESTE MODO MECEDORA.

- Nunca deje a un niño sin atender.
- Este producto no debe usarse sin super visión ni para dormir durante periodos prolongados.
- Nunca debe usarlo un niño que puede sentarse sin ayuda.
- NUNCA use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.
- NUNCA use este producto para llevar ni transportar a un niño.

PELIGRO DE CAÍDA:

- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- Los movimientos del niño pueden mover el producto. Uselo solamente en el piso. Nunca ponga el transportador en los bordes de mesadas, mesas u otras superficies altas.
- La altura máxima recomendada y el peso máximo recomendado son 27 pulgadas (68.2 cm) y 18 libras (8.2 kg).

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Los niños se han **ESTRANGULADO** en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.

PELIGRO DE ASFIXIA:

- El producto puede darse vuelta sobre superficies suaves y el niño puede asfixiarse. NUNCA ponga el producto sobre una cama, sofá, almohadones u otras superficies blandas.
- **NO** ponga el producto cerca del agua o humedad. No use el producto cerca de posibles lugares húmedos, tales como bañera, ducha, lavadero, fregadero, lavarropa, piscina, sótano húmedo, etc.
- **NO** use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o setá dañado.
- Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.
- **NO** lo use con un cordón de extensión.
- Use solamente el cordón eléctrico provisto.
- El soporte para la cabeza deben usarse solamente con este producto.
- La barra de juguetes no es una manija para el transporte. Nunca use la barra de juguetes para levantar o transportar la mecedora.

⚠ ADVERTENCIA

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 1-D (LR20-1.5V). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

! ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Phillips Screwdriver

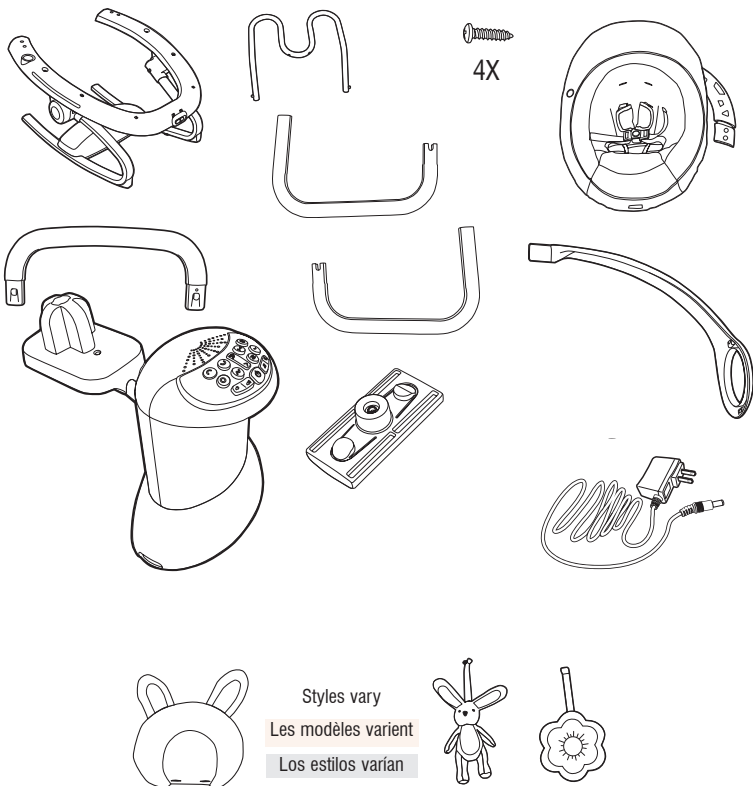
S'assurer d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

Outils nécessaires :
Tournevis cruciforme Phillips

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Herramientas requeridas:
Destornillador Phillips

ALL MODELS • TOUS LES MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



2-B Features on Certain Models

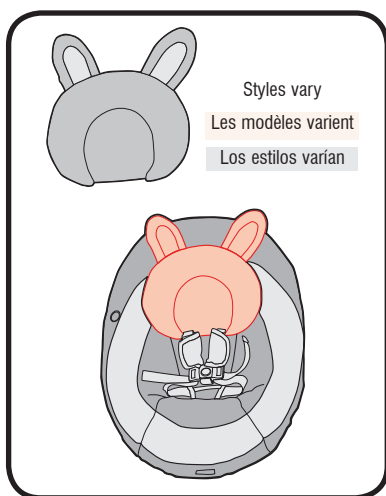
- **CARACTÉRISTIQUES sur Certains modèles**
- **Características de ciertos modelos**

DO NOT use any other accessories with this product.

NE PAS UTILISER d'autres accessoires avec ce produit.

NO use ningún otro accesorio con este producto.

Head support • Appui-tête • Apoyacabeza



Only use this head support on this swing. Never use this head support on any other product.

Utiliser uniquement cet appui-tête avec cette balançoire. Ne jamais utiliser cet appui-tête avec un autre produit.

Use este apoyacabeza solamente en este columpio. Nunca use este apoyacabeza en ningún otro producto.

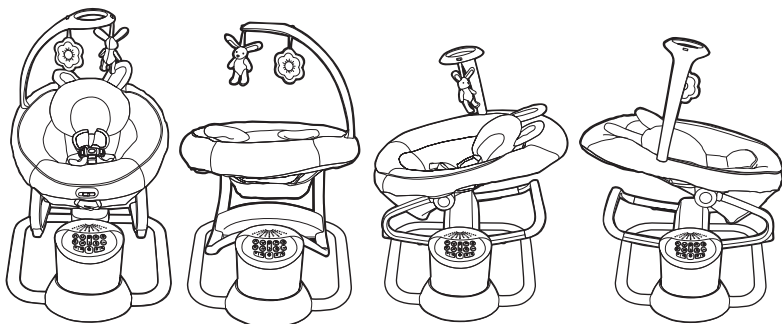
2-C Modes of Use

- Modes d'emploi
- Modos de uso

Swing Mode: (4 Positions)

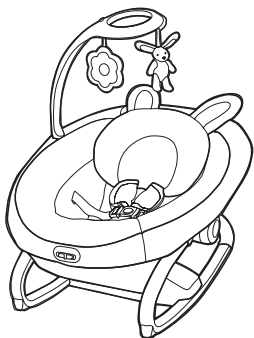
25 lb (11.3 kg) 30 inches (76.2 cm)

- Mode balançoire : (4 positions)
11,3 kg (25 lb), 76,2 cm (30 po)
- Modo columpio: (4 posiciones)
25 libras (11.3 kg), 30 pulgadas (76.2 cm)

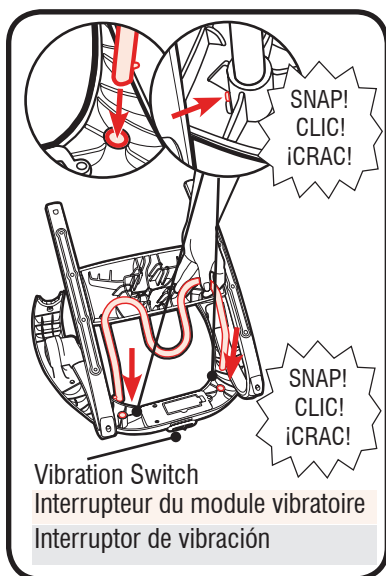
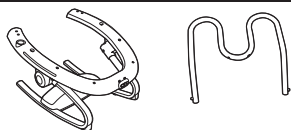


Rocker Mode: 18 lb (8.2 kg) 27 inches (68.2 cm)

- Mode berceuse : 8,2 kg (18 lb), 68,2 cm (27 po)
- Modo mecedora: 18 libras (8.2 kg), 27 pulgadas (68.2 cm)



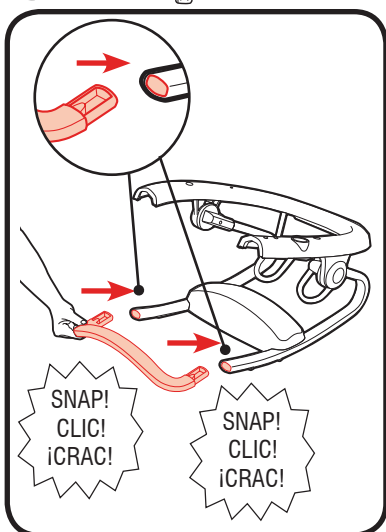
3-A Seat Assembly • Montage du siège • Ensamblaje del asiento



1. Insert W shaped tube into openings in bottom of seat assembly with bends in tube away from vibration switch.

1. Insérer le tube en forme de W dans les ouvertures situées dans la partie inférieure du module du siège avec les plis du tube éloignés de l'interrupteur du module vibroire.

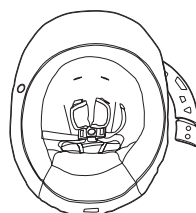
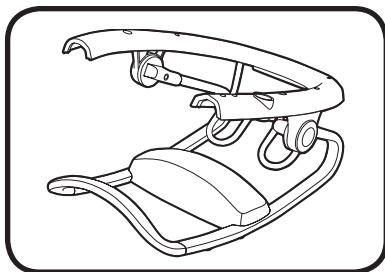
1. Inserte el tubo en forma de W en las aberturas del fondo del ensamblaje del asiento, posicionando las curvas del tubo hacia el sentido opuesto al interruptor de vibración.



2. Place frame on floor. Insert rocker leg tube into openings on rocker legs.

2. Placer le cadre sur le plancher. Insérer le tube de la patte de la berceuse dans les ouvertures des pattes de la berceuse.

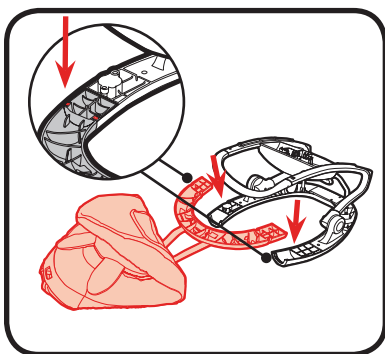
2. Ponga el armazón en el piso. Inserte el tubo de la pata de la mecedora en las aberturas de las patas de la mecedora.



3. Flip seat over so rocker legs are up. Attach seat frame pieces together as shown.

3. Retourner le siège de sorte que les pattes de la berceuse soient sur le dessus. Attacher ensemble les pièces du cadre du siège, tel qu'illustré.

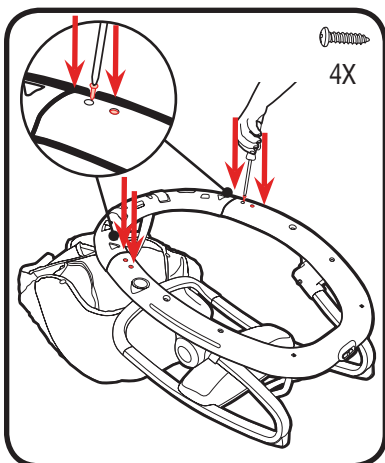
3. Dé la vuelta al asiento para que las patas de la mecedora estén hacia arriba. Sujete las piezas del armazón del asiento como se indica.



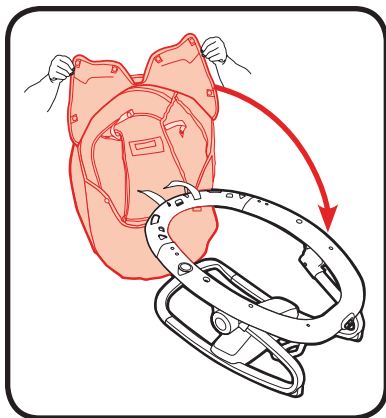
4. Fasten screws on each side of seat as shown.

4. Poser les vis de chaque côté du siège, tel qu'illustré.

4. Sujete los tornillos en cada costado del asiento como se indica.



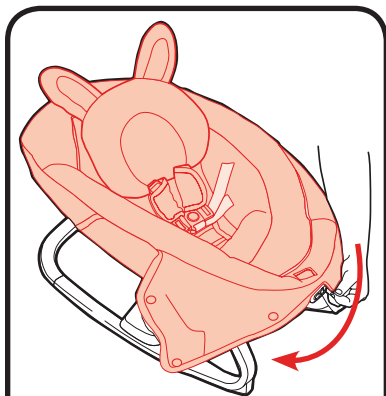
3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje



5. **CHECK** that straps are not twisted and wrap seat pad over assembled seat frame.

5. **VÉRIFIER** que les courroies ne sont pas tournées et recouvrir le cadre du siège avec le coussin.

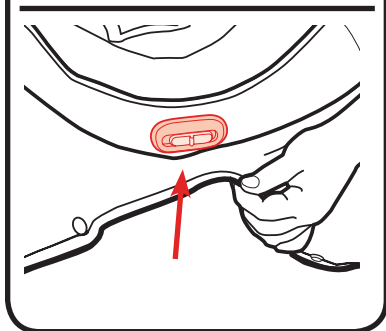
5. **VERIFIQUE** que las correas no estén torcidas y envuelva la almohadilla del asiento sobre el armazón del asiento ensamblado.



6. Wrap seat pad around vibration unit and bottom of seat frame.

6. Recouvrir le module vibratoire et le fond du cadre du coussin de siège.

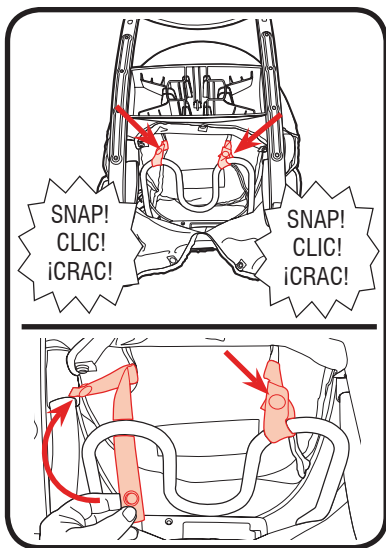
6. Envuelva la almohadilla del asiento alrededor de la unidad de vibración y el fondo del armazón del asiento.



7. Wrap seat straps around bar on underside of seat.

7. Entourer la barre sous le siège des courroies du siège.

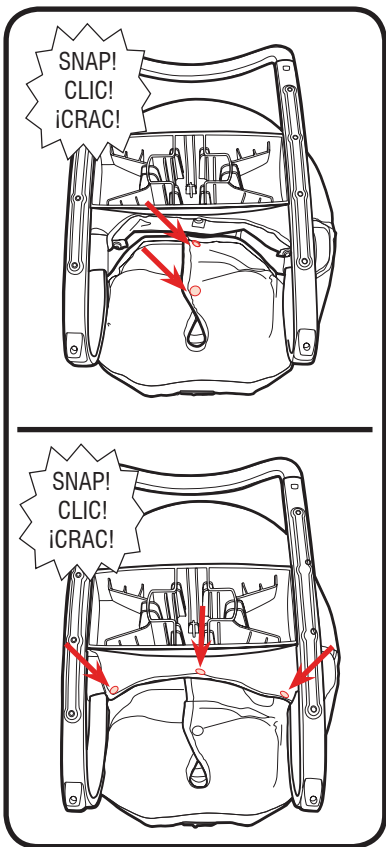
7. Envuelva las correas del asiento alrededor de la barra en la parte de abajo del asiento.



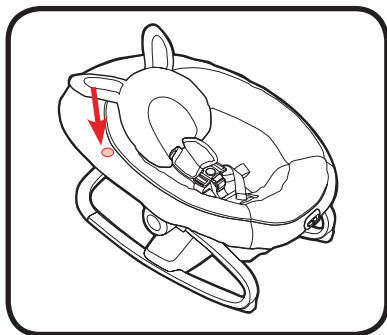
8. Fasten snaps on back of seat pad.

8. Fixer les attaches à pression à l'arrière du coussin du siège.

8. Abroche los broches de atrás de la almohadilla del asiento.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



9. **CHECK** that toybar opening in seat pad aligns with toybar mount in seat frame.

9. **VÉRIFIER** que l'orifice dans la barre à jouets du coussin du siège s'aligne avec le support de la barre à jouets dans le cadre du siège.

9. **VERIFIQUE** que la abertura de la barra de juguetes en la almohadilla del asiento esté alineada con el montante de la barra de juguetes en el armazón del asiento.

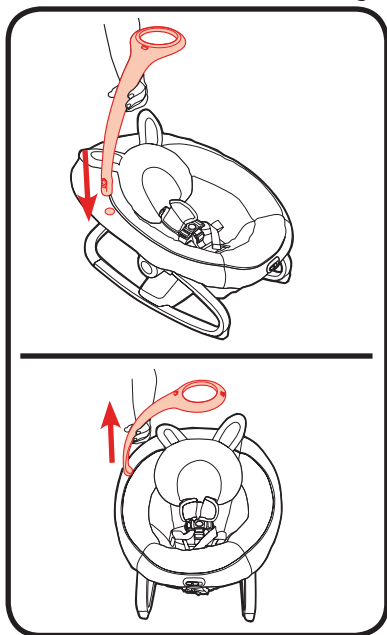
3-B Assembling Toybar • Montage de la barre à jouets • Ensamblaje de la barra de juguetes



Styles vary

Les modèles varient

Los estilos varían



1. Insert toybar into opening in seat. **CHECK** that toybar is securely attached by pulling up on it.

1. Insérer la barre à jouets dans l'ouverture du siège.

S'ASSURER que la barre à jouets est solidement fixée en la tirant vers le haut.

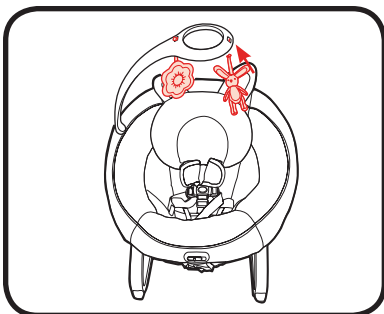
1. Inserte la barra de juguetes en la abertura del asiento.

VERIFIQUE que la barra de juguetes esté apretadamente sujeta tirando hacia arriba de ella.

2. Attach toys as shown.

2. Installer les jouets, tel qu'illustré.

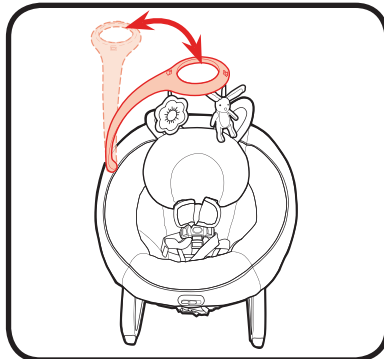
2. Sujete los juguetes como se indica.



3. To rotate toybar.

3. Pour faire pivoter la barre à jouets.

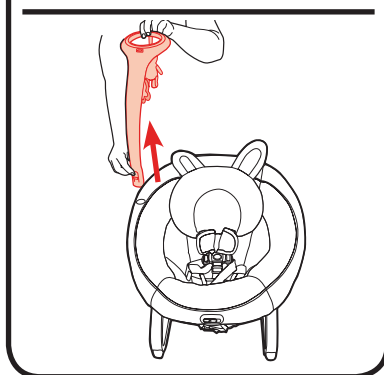
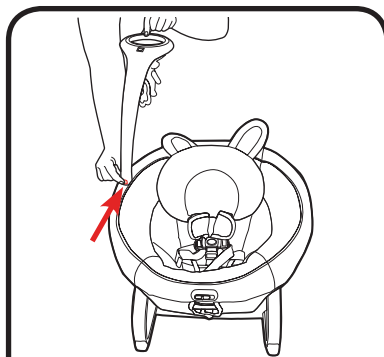
3. Para girar la barra de juguetes.



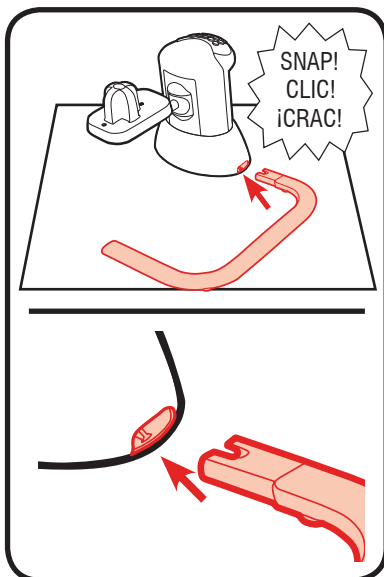
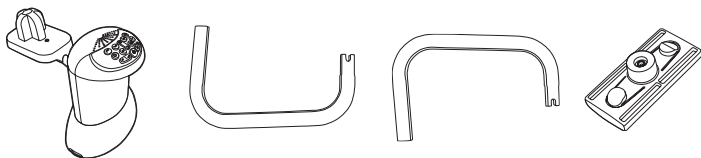
4. To remove, press button on base of toybar and lift away from seat.

4. Pour retirer, appuyer sur le bouton à la base de la barre à jouets et la soulever pour la détacher du siège.

4. Para sacarlo, oprima el botón en la base de la barra de juguetes y levántelo del asiento.



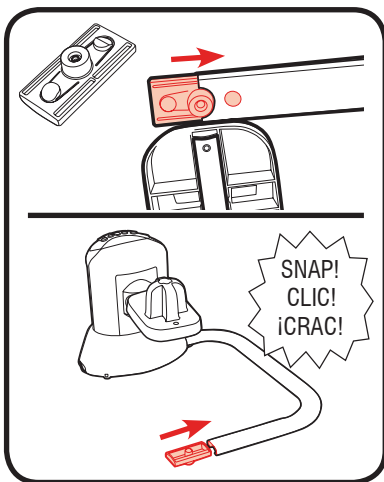
3-C Assembling Swing Frame • Montage du cadre de la balançoire • Ensamblaje del armazón del columpio



1. Place carton on ground. Place tower as shown. Insert leg tube into opening in tower.

1. Placer le carton sur le sol. Placer la colonne tel qu'illustré. Insérer le tube d'une patte dans l'orifice de la colonne.

1. Ponga la caja en el piso. Coloque la torre como se indica. Inserte el tubo de la pata en la abertura de la torre.



2. Insert leg tube adapter into open end of assembled leg tube.

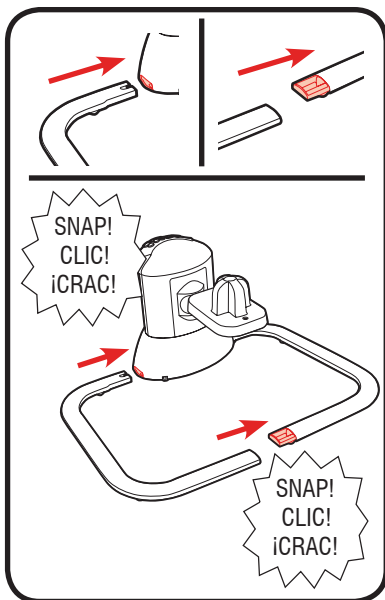
2. Insérer l'adaptateur du tube de patte dans l'extrémité ouverte du tube de patte installé.

2. Inserte el adaptador del tubo de la pata en el extremo abierto del tubo de la pata ensamblado.

3. Insert other leg tube into opening in tower and over adapter in other end of tube.

3. Insérer l'autre tube de patte dans l'orifice de la colonne et par-dessus l'adaptateur dans l'autre extrémité du tube.

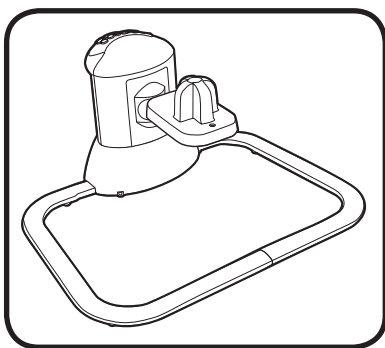
3. Inserte el otro tubo de la pata en la abertura de la torre y sobre el adaptador en el otro extremo del tubo.



4. Assembly is complete.

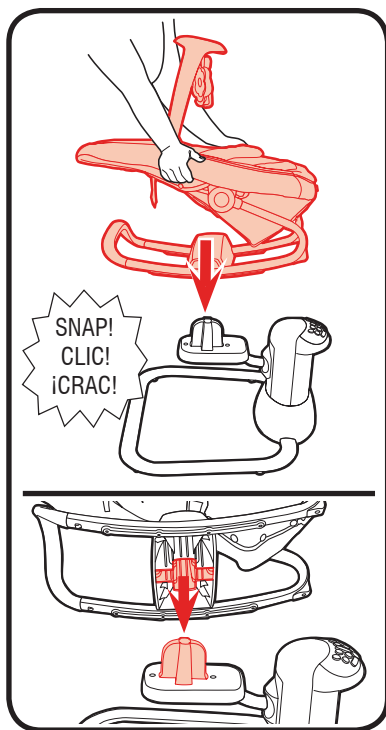
4. Le montage est terminé.

4. El ensamblaje está completo.



4-A Attaching Rocker to Swing Base

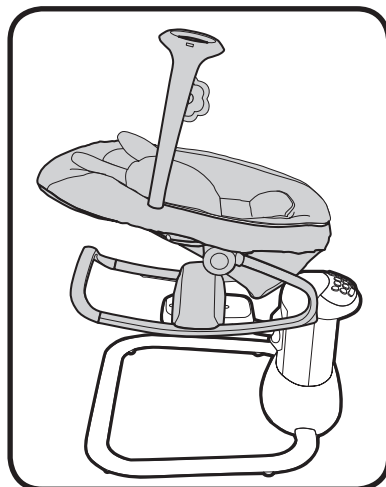
• Fixation de la berceuse à la base de la balançoire • Cómo sujetar la mecedora a la base del columpio



1. Hold rocker by sides and attach rocker to mount on base.

1. Tenir la berceuse par les côtés et la fixer au support de la base.

1. Agarre la mecedora de los costados y sujétela al montante de la base.



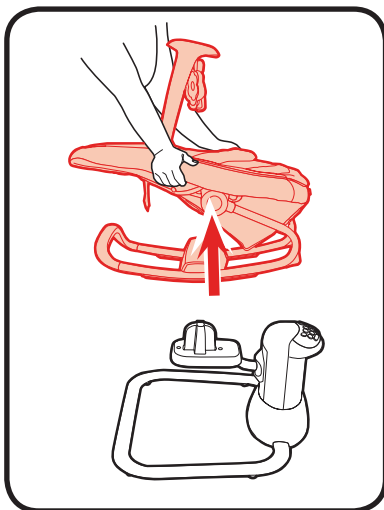
2. **Note:** rocker can be placed on base facing any direction.

2. **Remarque :** La berceuse peut être installée dans les deux sens.

2. **Nota:** La mecedora puede colocarse en la base mirando en cualquier dirección.

4-B To Remove Rocker • Pour détacher la berceuse • Cómo sacar la mecedora

1. To use as rocker, pick up seat to remove from swing.
1. Pour utiliser en mode berceuse, soulever le siège pour le détacher de la balançoire.
1. Para usarla como mecedora, levante el asiento para sacarlo del columpio.



4-C To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

WARNING

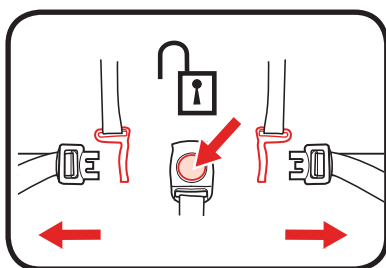
Falling Hazard: Always use the restraint system.

MISE EN GARDE

Danger de chute : Toujours utiliser le système de retenue.

ADVERTENCIA

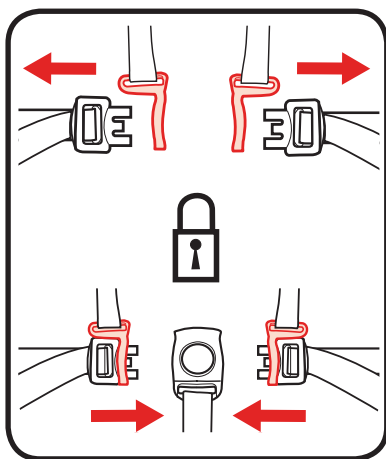
Peligro de caídas: Use siempre el sistema de seguridad.



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.

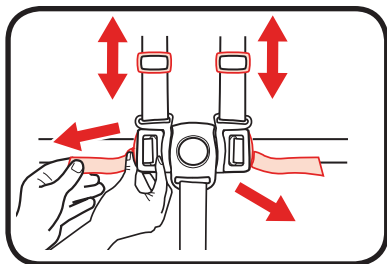
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.

3. Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

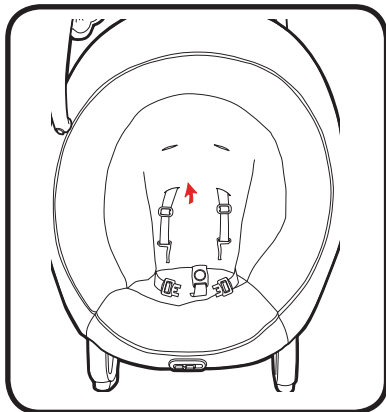
3. Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para ajustarlo más apretadamente.



4. When changing shoulder strap slots, **MAKE SURE** shoulder straps are going through same slots in seat pad.

4. Au moment de changer de fentes du passage pour les courroies d'épaule, **S'ASSURER** que celles-ci passent à travers les mêmes fentes dans le coussin du siège.

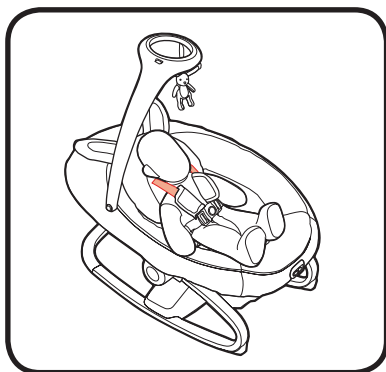
4. Cuando cambia las ranuras de las correas del hombro, **ASEGÚRESE** de que las correas del hombro pasen por las mismas ranuras en la almohadilla del asiento.



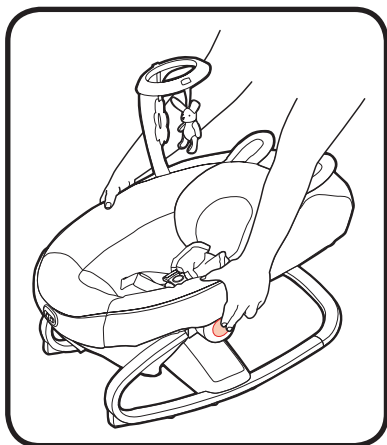
5. The shoulder straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

5. Les courroies d'épaule doivent être passées dans les fentes situées soit au niveau des épaules ou légèrement au-dessus. Évitez de tordre les courroies.

5. Las correas del hombro deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las correas.



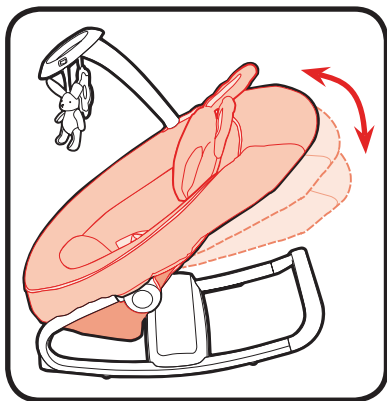
4-D Recline Rocker • Pour incliner la berceuse • Reclinar la mecedora



1. Press buttons on sides of rocker to adjust recline position.

1. Appuyer sur les boutons situés sur le côté de la berceuse pour l'incliner.

1. Oprima los botones en los costados de la mecedora para ajustar la posición de inclinación.



4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared

WARNING

DO NOT place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

DO NOT use the AC adaptor if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

 **WARNING** Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children. **DO NOT** use with an extension cord. Use only power cord provided.

MISE EN GARDE

NE PAS exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

NE PAS utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

 **MISE EN GARDE** Danger d'étranglement: Gardez ce fil hors de la portée de votre enfant. **NE PAS** brancher avec une rallonge. Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

! ADVERTENCIA

NO ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sótano húmedo, etc.

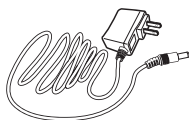
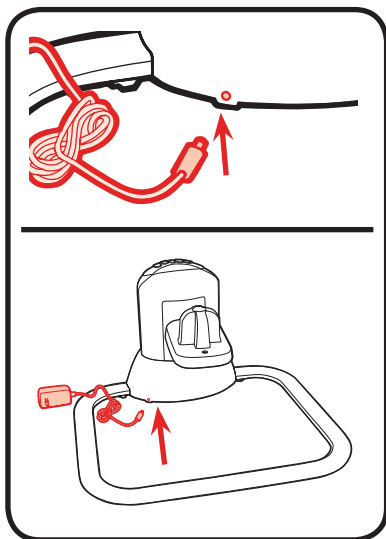
NO use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o se está dañado.

Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.

! ADVERTENCIA

Peligro de estrangulación:

Mantenga este cordón lejos del alcance de los niños. **NO** lo use con un cordón de extensión. Use solamente el cordón eléctrico provisto.



4-F Starting Swing (6 Speeds)

- Démarrage de la balançoire (6 vitesses)
- Activación del columpio (6 velocidades)

! WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Press power button on, and select desired motion to start the swing. Change speed if needed by pressing speed up (>>>) for faster speeds or speed down (>) for slower.

TO TURN SWING OFF: Press power button again to turn off. It will take a few seconds for the swing to return to neutral position, during which time the power LED light will flash until the swing turns off.

The seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor.

! MISE EN GARDE Pour éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant. Toujours utiliser le système de retenue. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ :

Appuyer sur le bouton d'alimentation, et sélectionner le mouvement souhaité pour démarrer la balançoire.

Changer la vitesse au besoin en appuyant sur Accélérer (>>>) pour des vitesses plus rapides ou sur Ralentir (>) pour des vitesses plus lentes.

POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE : Appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation pour mettre hors fonction. La balançoire ne s'immobilisera qu'après quelques secondes, laps de temps pendant lequel le témoin d'alimentation clignotera.

On peut arrêter le siège à tout moment sans dommage pendant que le moteur tourne.

! ADVERTENCIA por caídas o resbalos. Use siempre el sistema de seguridad. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.

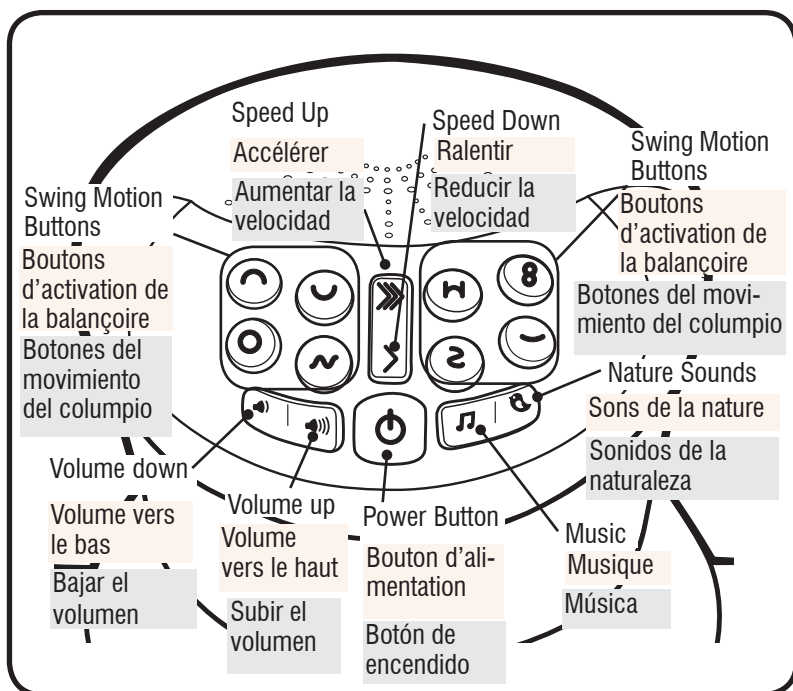
PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

Oprima el botón de encendido y seleccione el movimiento deseado para activar el columpio.

Cambie la velocidad si es necesario al oprimir Aumentar la velocidad (>>>) para velocidades más rápidas o Reducir la velocidad (>) para más lentas.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima de nuevo el botón de encendido para apagarlo. Llevará unos segundos para que el columpio vuelva a la posición neutral, período durante el cual la luz LED destellará hasta que el columpio se apague.

Se puede detener el asiento en cualquier momento en que funciona el motor sin dañar el motor.



(Power Button) Press power button to turn swing on. To turn swing off press button. It will take a few seconds for the swing to return to neutral position, during which time the power LED light will flash until the swing turns off.
Emergency stop - Press and Hold for 2 seconds to turn off product.



(Bouton d'alimentation) Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la balançoire en marche. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la balançoire hors fonction. La balançoire ne s'immobilisera qu'après quelques secondes, laps de temps pendant lequel le témoin d'alimentation clignotera.

Arrêt d'urgence - Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre le produit.

(Botón de encendido) Oprima el botón de encendido para activar el columpio. Para apagar el columpio, oprima el botón. Llevará unos segundos para que el columpio vuelva a la posición neutral, período durante el cual la luz LED destellará hasta que el columpio se apague.

Parada de emergencia - Pulse y mantenga presionado durante 2 segundos para apagar el producto.

(Music) Selects music. All ten songs will play in turn and then start again with the first song. Skip a song by pressing the music button. Turn off music by turning volume all the way down.



(Musique) Sélectionne de la musique. Les dix mélodies jouent l'une après l'autre, en boucle. Appuyer sur le bouton Musique permet de sauter une chanson. Pour arrêter la musique appuyer sur le bouton ou baisser le volume

(Música) Selecciona la música. Las diez canciones se escucharán una por vez y luego comenzarán de nuevo con la primera canción. Si oprime el botón de la música, se puede saltar una canción. Se apaga la música bajando completamente el volumen.



(Nature Sounds) Selects sounds from nature. All five nature sounds will play in turn and then start again with the first sound. Skip a sound by pressing the nature button. Turn off nature sounds by turning volume all the way down.

(Sons de la nature) Sélectionne des sons de la nature. Les cinq sons de la nature joueront l'un après l'autre, en boucle. Appuyer sur le bouton Nature permet de sauter un son. Pour arrêter les sons de la nature appuyer sur le bouton ou baisser le volume.

(Sonidos de la naturaleza) Selecciona sonidos de la naturaleza. Los cinco sonidos de la naturaleza sonarán una por vez y luego comenzarán de nuevo con el primero. Si oprime el botón de la naturaleza, se puede saltar un sonido. Se apagan los sonidos de la naturaleza bajando completamente el volumen.



(Volume Up) Raises sound/music volume. There are 4 volume settings (High, Medium, Low, Mute)

(Hausser le volume) Amplifie le volume de la musique/des sons. Il y a 4 niveaux de réglage du volume (élevé, moyen, faible, silence)

(Subir el volumen) Sube el volumen del sonido o la música. Hay 4 niveles de volumen (alto, mediano, bajo, mudo)



(Volume Down) Lowers sound/music volume. Turns off music when press button after lowest volume setting.

(Diminuer le volume) Abaisse le volume de la musique/des sons. Appuyer sur le bouton après le plus bas réglage de volume pour arrêter la musique.

(Bajar el volumen) Baja el volumen del sonido o la música. Apague la música cuando se oprime el botón después del valor del volumen más bajo.

(Speed Button) Press Speed up button to increase speed and Speed down button to decrease speed. There are 6 speeds. Speed is indicated by LED lights on the button.

(Bouton Vitesse) Appuyer sur le bouton Accélérer pour augmenter la vitesse et sur le bouton Ralentir pour réduire la vitesse. Il y a 6 vitesses. La vitesse est indiquée par les témoins lumineux sur le bouton.

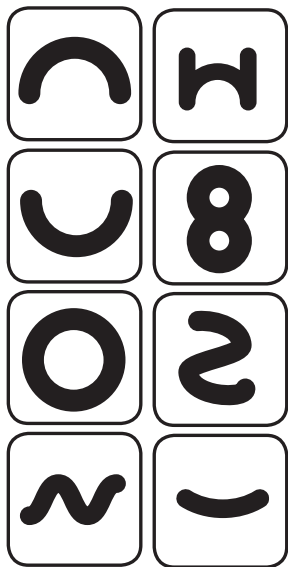
(Botón de la velocidad) Oprima el botón Aumentar la velocidad para aumentar la velocidad y el botón Reducir la velocidad para reducir la velocidad. Hay 6 velocidades. La velocidad se indica por luces LED en el botón.



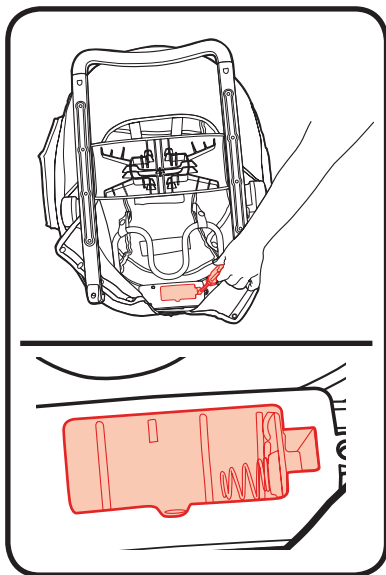
(Swing Motion Buttons) Press to choose one of desired swing motion options.

(Boutons d'activation de la balançoire) Appuyer pour choisir le mouvement de la balançoire désiré.

(Botones del movimiento del columpio) Oprima para elegir una de las opciones deseadas del movimiento del columpio.



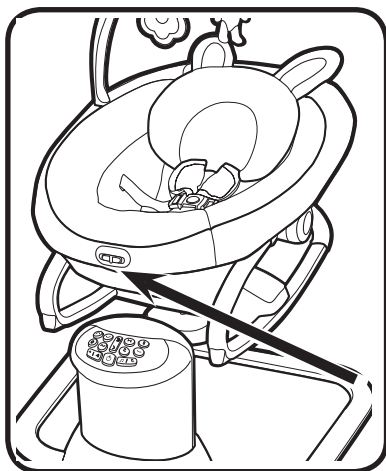
4-G To Use Vibration • Utilisation de la vibration • Cómo usar la vibración



1. Remove battery lid, found under seat, with a key and insert 1-D (LR20-1.5V) battery in module. Replace lid.

1. Retirer le couvercle du compartiment à piles qui se trouve sous le siège à l'aide d'une clé et insérer 1 pile D (LR 20 - 1,5 V) dans le module. Remettre le couvercle en place.

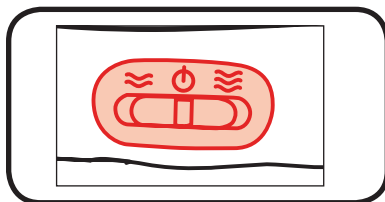
1. Saque la tapa de las pilas que se encuentra debajo del asiento con una llave e inserte 1 pila D (LR20-1,5V) en el módulo. Vuelva a poner la tapa.



2. **Vibration:** Turn to one of two settings.

2. **Vibration :** tourner pour sélectionner un des deux réglages.

2. **Vibración:** Gírelo hasta que llegue a uno de los dos valores.



4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

SWING WON'T OPERATE:

1. Speed setting too low.
2. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
3. All LED lights blinking and swing not moving, check for obstacle blocking swing or that load is over 25 lb (11.3 kg).
4. Swing turns off automatically after continuously running for 4 hours. Press power button to turn swing back on.

SEAT DOESN'T SWING VERY FAST:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Vitesse trop lente.
2. Bébé attrape les pieds de la balançoire. (Cessez l'utilisation.)
3. Tous les témoins lumineux clignotent et la balançoire ne bouge pas, vérifiez qu'aucun obstacle ne bloque la balançoire ou que la charge n'excède pas 11,3 kg (25 lb).
4. La balançoire s'éteint automatiquement après un fonctionnement continu de 4 heures. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour remettre la balançoire en marche.

LE SIÈGE NE SE BALANCE PAS TRÈS VITE :

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cessez l'utilisation.)

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

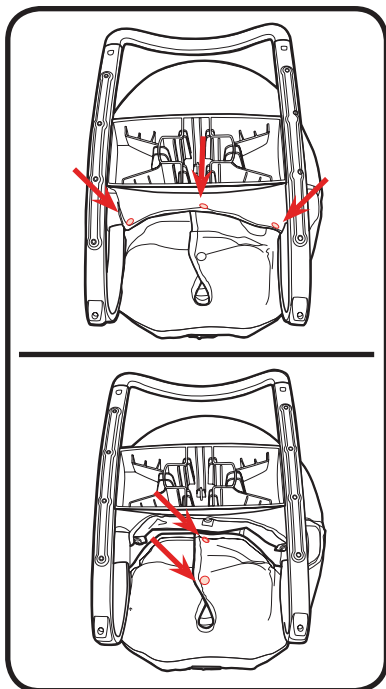
1. La velocidad es demasiado baja.
2. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usarlo).
3. Si todas las luces LED están destellando y el columpio no se mueve, verifique si hay obstáculos que bloquean el columpio o si la carga pesa más de 25 libras (11.3 kg).
4. El columpio se apaga de manera automática después de llevar 4 horas encendido ininterrumpidamente. Oprima el botón de encendido para volver a encender el columpio.

EL ASIENTO NO SE MUEVE MUY RÁPIDO:

1. El control es demasiado bajo.
2. La frazada cuelga causando mayor resistencia al viento.
3. El bebé es demasiado pesado o activo. (Deje de usarlo).

5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Atención y mantenimiento

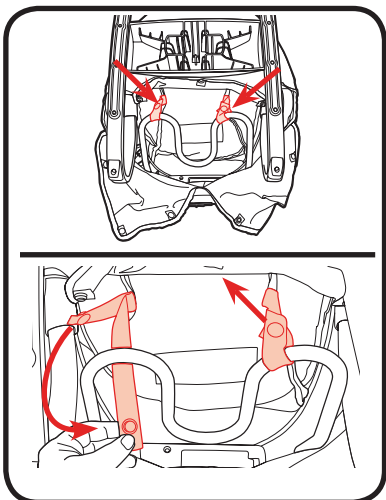
Removing Seat Pad • Retrait du coussin du siège • Cómo sacar la almohadilla del asiento



1. Disconnect snaps on back of seat pad.

1. Détacher les boutons-pression à l'arrière du coussin du siège.

1. Desabroche los broches de atrás de la almohadilla del asiento.



2. Disconnect straps from around bar on underside of seat.

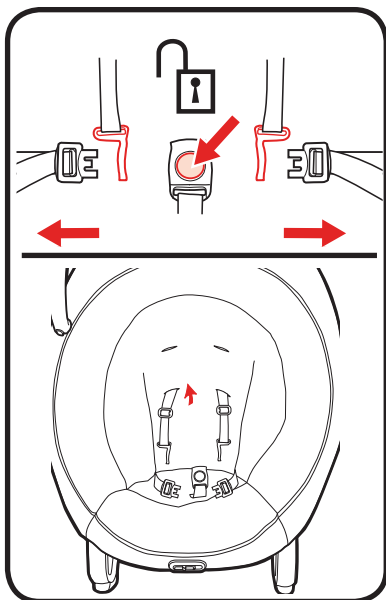
2. Enlever les courroies qui se trouvent autour de la barre sous le siège.

2. Desabroche las correas de alrededor de la barra en la parte de abajo del asiento.

3. Open restraint system and insert shoulder straps through seat pad.

3. Dégager le système de retenue et insérer les courroies d'épaule à travers le coussin du siège.

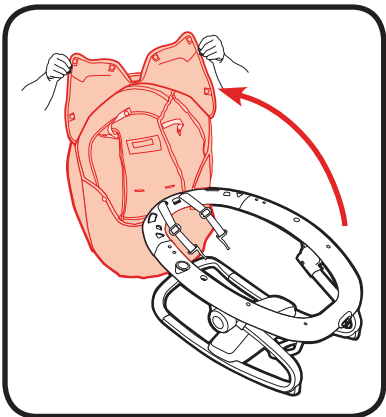
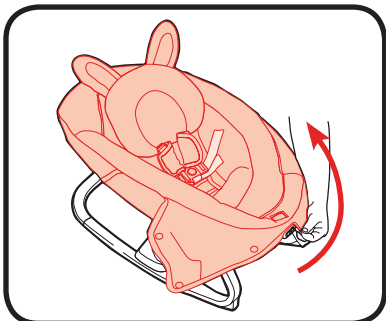
3. Abra el sistema de seguridad y pase las correas del hombro por la almohadilla del asiento.



4. Remove softgoods from seat frame to clean.

4. Retirer les matériaux souples du cadre du siège pour les nettoyer.

4. Saque los artículos blandos del armazón del asiento para limpiarlos.



Reverse steps to re-attach.

Inverser les étapes pour réinstaller.

Invierta los pasos para volver a conectarla.

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o puntos rotos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.
- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTE.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.

5-B Replacement Parts

• **Warranty Information (USA)**

Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)

Piezas de repuesto

• **Servicio de la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA)

Inscription de votre produit (États-Unis)

Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retourner la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.